

臺斐經濟貿 e 雙週刊

Taiwan - SA Economic Bulletin

2021 年 8 月 15 日

No. 384

發行單位：駐南非代表處經濟組
總編輯：梁佳聿 組長
電話：011- 4428881 傳真：011- 4428108
訂閱 E-mail: ecdivisiontlo@gmail.com

本刊為免費刊物，歡迎傳閱，商業媒體非經同意，請勿轉載！

本刊所有內容不代表經濟組或駐南非代表處之立場。若有任何錯誤、疏失或造成任何損失，本組概不負責

目錄 Content

南非商情報導

南非公告獨立發電門檻提高至 100MW	4
南非財富成長 4.5%至 10.3 兆美元	4
南非獅子貿易政策受到讚賞	5
南非須至少 3 兆斐幣方能在 2050 年前達到零碳排	5
零售業樂見重返公司上班之服飾銷售商機	6
礦業與製造業產出表現亮眼	6
Absa 銀行與非洲彩虹能源公司成立平台確保供電無虞	7
非洲企業併購聚焦科技業	7
約堡證券交易所半年期收益下降 26% 期盼多角化經營提振營收	8
世界銀行讚許南非審計體制獨立性	9
Absa 採購經理人指數跌至 14 個月以來新低	9

國內商情報導

今年 1-7 月螺絲螺帽出口值成長逾 3 成	10
客製化企業培育數位科技跨域人才 「半導體產業人才創能增值計畫」助攻產業維持領先優勢	11
經濟部營業衝擊補貼為「企業紓困」，維營運穩就業	12
體育用品業產值今年可望突破 600 億元再創新高	13

專題報導

南非政府公佈對 7 月暴動之協助廠商重建措施與方案	15
---------------------------	----

貿易投資機會

San Heh Pharmaceutical Corporation Stsp Branch.	17
Voltronic Power.	17
Jonsa Technologies Co., Ltd.	17
CL Infinite Technology Co., Ltd.	17
Huarong Group.	17
Ho Ching Biotech Co., Ltd.	17
承閣有限公司	17
南非政府招標網站	17
台斐主要經濟指標	
南非經濟指標	18
台斐雙邊貿易指標	19
台灣商展檔期表	
臺北世貿大樓 2021 年 8 月至 2021 年 10 月商展檔期表	20
公告欄	
歡迎臺商刊登廣告	23

B南非商情報導 Business Report

南非公告獨立發電門檻提高至 100MW

南非能礦部 Mr. Gwede Mantashe 部長日前表示，該部已公告修正電力法附件二(Schedule 2 of the Electricity Act)，將自用發電豁免門檻自 10MW 提高至 100MW，並明列豁免之條件、自用發電應符合相關標準及如何將自用發電納入電網。南非能源監理機構(National Energy Regulator of South Africa, Nersa)將開始研議相關豁免申請程序。

南非總統 Cyril Ramaphosa 前於 2021 年 6 月初宣布將自用發電豁免門檻自 10MW 提高至 100MW，以解決南非 Eskom 國營發電公司供電不穩定情形，南非企業領袖協會(Business Leadership South Africa)表示未來礦業及製造業將能自行發電，避免產能中斷，有利南非經濟發展，預計未來 5 年至 7 年間相關產業將投資 1,000 億斐鍺達成 15GW 發電量。南非太陽能產業協會(SA Photovoltaic Industry Association, Sapvia)表示政府清楚了解產業對穩定供電之需求，本次公告將影響未來輸配電建設規劃，促進能源產業投資，減輕 Eskom 國營電力公司供電壓力。

本次公告另將單一客戶(Single Customer)一詞修改為終端使用者客戶(An end user customer)，未來可將使用者客戶解釋為單一或複數，此外亦承認為自用發電商設置嵌入式發電設備之第三方發電商地位。惟本次修正並未對部分名詞定義進行明確解釋，恐使自用發電、申請供電、賣電名詞定義更加模糊，以及影響儲備電能納入發電計畫如何適用豁免條件。

經濟組 摘譯(8 月 13 日 The Star)

南非財富成長 4.5%至 10.3 兆美元

美國 Boston 企業顧問集團日前表示，疫情肆虐下全球財富持續成長，成長動能將持續未來數年，開發中國家經濟將持續恢復動能，其

中南非財富自 2015 年至 2020 年共成長 0.7 兆美元(約 10.3 兆斐鎊)，預期至 2025 年將繼續成長 3.9%至 0.8 兆美元。

該集團表示 2020 年非洲財務資產、實體資產及有價證券價值等財富價值達 4.1 兆美元，低於中東地區之 11.1 兆美元等其他地區，然 2015 年至 2020 年間非洲地區財富成長率遠高於其他地區。

2015 年至 2020 年間每年全球財富成長率達 9%，2020 年間全球共有 6000 人成為富翁，其中南非富翁占比相較其他地區極低，僅有 130 位，預計至 2025 年複合年均成長率(CAGR)將自 5%提高至 160%，南非富翁財富約占該國總財富 8%，中東地區富翁財富佔該地區總財富共 13%，非洲地區富翁財富則佔該地區總財富 27%。

經濟組 摘譯(8 月 13 日 The Star)

南非獅子貿易政策受到讚賞

世界動物保護組織(World Animal Protection)日前表示，南非確實履行承諾禁止監禁飼養獅子、買賣監禁飼養之獅子以及監禁飼養獅子衍生物商業利益行為，呼籲其他非洲國家亦能禁止監禁飼養獅子，避免因監禁飼養環境不佳，發生人畜共通疾病，導致獅群死亡。

由於野生動物交易、棲息地遭分割縮小、狩獵活動及人類因素影響，過去 25 年來非洲獅子數量已減少一半以上，獅群數量持續減少中，目前獅子已列為非洲最脆弱物種，其中以西非情況最糟糕，若非洲其他國家持續允許獅骨買賣、與獅群漫步、撫摸小獅子及困獵等商業行為，將導致獅子絕種，影響非洲觀光業及整體生態環境發展。

經濟組 摘譯(8 月 12 日 The Star)

南非須至少 3 兆斐幣方能在 2050 年前達到零碳排

據 8 月 11 日國家企業倡議(NBI)、南非企業聯合會(BUSA)與波士頓諮詢集團(BCG)公布的調查報告指出，南非需 150GW 的風力與太陽能發電量方能在 2050 年前達到零碳排的目標。150GW 是現有燃煤火力總發電量的 4 倍之多。

報告中建議，南非須加速其再生能源發電量，提升到每年 4GW 的速度，方能達到零碳排，惟 4GW 是目前每年新建再生能源電廠發電量的 10 倍。天然氣亦是過渡到零碳排期間的重要燃料。

聯合國近期警告，目前世界過度依賴化石燃料，致使地表溫度上升速度高於過去 2,000 年的上升速度。南非致力達成零碳排可創造就業機會，並將產業鏈留在國內，且能將勞動力轉型成合適在再生能源產業的工種。南非可成為綠色氫能與綠色燃料的出國大國，在 2030 年前能壓低產出成本至 1 公斤 160 美元。

經濟組 摘譯(8 月 12 日 Business day)

零售業樂見重返公司上班之服飾銷售商機

現正進入學生返校上課前的購物季，下一波零售高峰將會伴隨上班族從居家辦公，回到疫情前在辦公室上班的到來。據悉華爾街部分公司已開始要求員工回復正常上班型態，全球電商龍頭亞馬遜上周亦宣布多數員工將於 9 月回到公司崗位上班，預計數個月後大西洋彼岸的歐洲亦將開始正常上班。

美國百貨龍頭 Nordstrom 今年 6 月調查稱，自疫情爆發起 36% 的美國人未購買上班服飾，但最近數個月以來，相關服飾的銷售額增加 165%。在 18 個月疫情期間居家上班後，多數人開始探討能否設計開發穿著舒適居家的上班服飾。服飾公司 Lululemon Athletica 著手將襯衫與洋裝等服飾設計地更具時尚與舒適性。英國零售龍頭 Mark&Spencer 亦使用具彈性的布料在其西裝上，市場反應良好。

經濟組 摘譯(8 月 10 日 Business day)

礦業與製造業產出表現亮眼

本周南非統計局將公布礦業與製造業統計數據，今年第 2 季經濟表現可依此觀之。礦業產出今年 6 月預計成長 23%，今年 5 月則成長 21.9%。工業產出今年 6 月可望成長 14.7%，而今年 5 月則成長 35.5%。專家稱礦業與製造業產出對今年第 2 季經濟成長呈正向貢獻。

上海匯豐銀行表示，2020年南非商品價格上升使貿易條件好轉，礦業出口額高於進口額，出口金額達6,000億斐幣，預計2021年礦業貿易順差交達到南非GDP的6.1%，高於2020年的4.7%。

經濟組摘譯(8月10日 Business day)

Absa 銀行與非洲彩虹能源公司成立平台確保供電無虞

南非 Absa 銀行與南非 ARE 非洲彩虹能源公司(African Rainbow Energy and Power)日前宣布共同提出 65 億斐鎊資產成立非洲能源公司(African Energy)，推動擴大南非再生能源規模，減少對 Eskom 國營電力公司依賴。

Absa 銀行除出資 5 億斐鎊資金外，並將移轉 50 億斐鎊再生能源資產予非洲能源公司，本次合作案金額約占該行 200 億斐鎊總貸款之 25%，該行目前已放款 33 件申請案，總發電量達 3Gigawatt，佔南非再生能源總融資案之 46%，未來將持續擴大參與再生能源計畫。

而 ARE 公司則將媒合風力、太陽能等總發電量達 700MW、共 31 件再生能源發電案給有意願在南非投資大規模再生能源之投資人，相關投資案金額達 65 億斐鎊，該公司目前已經與第五次獨立發電商招標案廠商建立合作伙伴關係，預計 2021 年第 4 季相關資金及資產到位，盼未來有機會能成為約堡證交所上市公司。

分析家表示再生能源成本較傳統發電高，若南非產業無法承受再生能源發電成本，恐進一步惡化南非信評等級，且南非能源監管機構(NERSA)過往僅監管 Eskom 國營電力公司，尚未研議如何監管民間再生能源發電，加上再生能源供電無法保證能達到經濟規模滿足產業需求，應再審慎考慮。

經濟組摘譯(8月10日 The Star)

非洲企業併購聚焦科技業

貝克·麥堅時律師事務所(Baker McKenzie)頃公布調查報告稱，2021年上半年在南非與奈及利亞企業併購的金額騰飛，但在肯亞的併

購數字下滑。具體上而言，南非今年上半年總併購案件數為 169 件，總金額為 520 億美元，與去年同期相較，件數減少 8%，總金額增加 958%。奈及利亞亦表現亮眼，今年上半年總併購案件數為 28 件，總金額達 10 億美元。

另南非今年本土併購案件數增加 10%，達到 80 件，本土案件總金額亦揚升 2,148%，達到 467 億美元；國外併購案件數增加 17%，達到 89 件，本土案件總金額亦揚升 251%，達到 54 億美元。

非洲消費者呈現出對數位平台的高度喜好，高科技公司為南非企業併購之主要標的，與去年同期相較，今年上半年成長兩倍，總件數 12 件，另總金額成長 1,997%，達 1.6 億美元。此外，美國為南非第一外人投資國，今年上半年企業併購總件數較去年同期成長 60% 達 16 件，總金額亦成長 340%，達 4.96 億美元。

經濟組 摘譯(8 月 10 日 Business day)

約堡證券交易所半年期收益下降 26% 期盼多角化經營提振營收

非洲第一大證券交易所約堡證交所表示，本年度上半年表現差強人意，營收跌幅為 6%，降至 12.4 億斐幣，每股淨利減少 26%，跌至 4.202 斐幣。該機構指出，本年上半年大幅表現不佳主因係斐幣兌美元匯率走高、市場變動程度大與總體環境受疫情影響。

統計數據指出，自 2015 年至 2020 年共有 137 家公司從約堡證交所下市，雖同期有 83 家新公司掛牌上市，總體而言仍有 54 家公司下市。另今年截至目前為止已有 15 家下市。

約堡證交所為提振營運表現，刻正吸引從東南亞市場的兩地上市、與他國證交所合作引進快速二次上市機制、以及擴大指數股票型基金與結構性商品之範圍。

經濟組 摘譯(8 月 6 日 Business day)

世界銀行讚許南非審計體制獨立性

世界銀行頃公布最高審計機構獨立指數：2021 年全球綜合報告，調查世界 118 國最高審計機構之獨立性，其中南非與賽席爾獲得最高級的評價，顯示該等國家不受貪腐、行政不彰或公務體系之違法行為等影響而失去審計體制之獨立性。

世銀表示，獨立性為判斷審計機關能否正常發揮其職能之重要指標，亦代表世銀相關脫貧計畫能在該等國家順利執行。另報告中指出，金磚五國中其餘巴西、俄羅斯、印度與中國大陸等 4 國之審計機構皆具有高度獨立性。

經濟組 摘譯(8 月 6 日 Business day)

Absa 採購經理人指數跌至 14 個月以來新低

Absa 公布其今年 7 月採購經理人指數，與 6 月 57.4 相較，7 月下
滑至 43.5，專家稱本月數字低於預期數字 54。採購經理人指數呈現生
產活動的狀況，超過 50 代表景氣呈擴張趨勢，反之，低於 50 代表景
氣惡化。

本次指標下跌顯示第 4 級封城措施以及那他省與豪登省暴動對經
濟產生之負面影響，包括供應鏈中斷、工業產出與工業產品需求。

另專家稱若 8 月無相關暴動發生，產業界將因封城措施由第 4 級
調降至第 3 級逐步回復生產水準。惟須超過一季以上的時間，GDP 方
能回復至疫前水準。

經濟組 摘譯(8 月 3 日 Business day)

今年 1-7 月螺絲螺帽出口值成長逾 3 成

統計處 2021/8/16

一、螺絲螺帽產業逾 5 成座落在南部地區：我國在國際上享有「螺絲王國」之美名，品質佳，交期迅速，在全球螺絲螺帽供應市場占有一席之地。根據工廠校正及營運調查統計，2019 年螺絲、螺帽及鉚釘製造業工廠家數超過 1,800 家，從業員工人數超過 3.9 萬人，其中規模最大的產業聚落位於高雄市，聚集超過 700 家工廠，為全球螺絲螺帽主要的供應來源之一。

二、今年 1-5 月螺絲螺帽產值成長逾 2 成：2017 年受惠於貿易活動回升，加上鋼價調漲，生產值 1,268 億元，終止連續 2 年負成長；2018 年外銷接單持續暢旺，加以國內螺絲產品積極朝高值化發展，生產值 1,463 億元，達歷史高峰；2019 年與 2020 年分別受美中貿易紛爭與 COVID-19 疫情衝擊，致產值連續下滑。今(2021)年隨著疫苗施打率上升，全球經濟活動逐漸回溫，加上鋼價大幅上漲，推升台灣螺絲螺帽生產動能，1-5 月生產值 579 億元，年增 21.5%。

三、美國為我國出口主要市場：我國螺絲螺帽向以出口為導向，直接外銷比率約 7 成 5 以上，2020 年出口值為 39.7 億美元，僅次中國大陸、德國，居全球第三。今年隨疫情趨緩，歐美陸續解封，加上各國積極推動基礎建設，1-7 月出口值 29.3 億美元，年增 30.9%，其中以美國為最大出口市場，1-7 月對其出口 12.3 億美元，占 42.0%；對德國出口 2.4 億美元，占 8.3%居次；對荷蘭、日本與英國出口分別占 5.6%、4.6%、4.0%，前 5 大市場合占已達 64.4%。就出口年增率觀察，今年 1-7 月除日本年增 3.8%外，其餘 4 國均呈二位數的高成長。

四、我國在美國螺絲螺帽進口市場市占率居冠：就美國螺絲螺帽進口市占率觀察，今年 1-6 月我國市占 37.5%續居首位，其次為中國大陸占 16.2%，兩者市占率差距自 2019 年美中貿易紛爭後更加擴大，日

本占 11.3% 排名第三；在歐盟進口市場市占率方面，歐盟於 2016 年撤銷對中國大陸的碳鋼扣件反傾銷稅後，中國大陸在歐盟進口市場大幅成長，2020 年市占率超越我國，今年 1-4 月中國大陸占 26.1% 居冠，我國占 21.1% 居次，美國占 8.6% 居第三。

客製化企業培育數位科技跨域人才 「半導體產業人才創能增值計畫」助攻產業維持領先優勢

工業局 2021/8/14

消費性電子產品多元化需求與日俱增，AI、5G、大數據及物聯網等數位科技順勢崛起，提供半導體產業持續成長商機；在數位科技驅動下，亦逐漸導入多元數位智慧應用。根據 Deloitte Consulting 調查，為迎頭趕上自動化系統、機器學習等數位科技業務，全球 85% IC 企業亟需要新興跨域人才，臺灣在全球半導體供應鏈具重要地位，因此，培養具備新興技術研發、高階晶片設計等專業人才，成為提升產業保持全球領先地位的重要關鍵，擴大培育專業人才技術與跨域專業能量刻不容緩。

「半導體產業人才創能增值計畫」由經濟部工業局擔任推手，結合資策會專業能量執行，聚焦半導體產業人才新興技術職能提升，以半導體技術為核心，增值人才跨域及實務能量，透過企業學程(企業包班)發展企業場域實作、顧問導入、企業客製化講座及產業鏈共創研討等彈性多元培訓模式，擴大數位應用與新興科技相關之趨勢與技術交流，強化產業人才具備跨界整合及多元技術能力，延續我國半導體產業之全球競爭優勢。

為強化串連產業實務需求與政府資源，2021 年 3 月正式成立「半導體人才創能增值策略發展平台暨產學聯盟」，指標企業、學界菁英、半導體相關公協會代表近 40 家以上產學研單位先進共襄盛舉，齊聚加入產學聯盟行列，導入產業諮詢及培育模式之系統化服務，以需求健診問卷掌握企業人才與技術需求概況，透過專業諮詢窗口，導引企業置入最適培育模式，鏈結業學師資及北中南培訓資源，深化媒合產學合作，涵蓋 IC 設計、IC 製造、IC 封測、智慧應用及數位轉型等領域

技術主題，提供企業客製化培訓。此外，並透過產業技術趨勢、數位轉型研究等相關服務，協助加速企業數位轉型所需之科技人才培育。目前已有業界如日月光、矽品、聯電、南亞及創意等半導體大廠，及學研界台、清、交、中山及中國工業工程學會等單位，結合此計畫平台合作，提升師資及培訓網絡互動及資源運用，培育契合產業實務需求人才，帶動產業整體轉型升級發展。

經濟部營業衝擊補貼為「企業紓困」，維營運穩就業

商業司 2021/8/11

有關外界質疑經濟部發出 296 億的紓困金，僅 10 億元給勞工，員工沒有受惠一節，經濟部今(11)日嚴正聲明此說法誤解政策本意，經濟部辦理紓困，協助企業維持營運、穩住就業，讓員工能夠持續有穩定收入。以疫情最嚴峻期間為例，餐飲業高度受影響，餐廳若撐不住倒閉，若無緊急紓困，更易造成嚴重失業問題，反而影響勞工權益。

經濟部表示，今年 5 月開始之疫情警戒對內需型商業服務業造成重大影響，經濟部推出「商業服務業營業衝擊補貼」紓困方案，讓企業運用補貼款支應疫情期間相關營運支出，包含租金及人事薪資費用等維持經營之必要成本，讓企業撐過疫情期間，也同時保障員工就業。截至 8 月 11 日止，已核撥 305 億元的補貼，受惠的企業家數 18 萬餘家，受惠員工人數已超過 76 萬人。

營業衝擊紓困補貼係按照企業規模補貼給企業。為快速即時讓企業領到補貼，以企業的全職員工人數定額 4 萬元計算補貼款。為保障員工權益，經濟部要求領取補貼的企業須維持僱用勞工，如果離職員工超過規定比例，將會對企業追回補貼款。另為照顧員工生活，要求受中央命令停業的企業必須將補貼金額中的 3 萬元，加上就安基金加發的 1 萬元於 15 日內轉發給未達基本工資的員工，經濟部也會查核轉發證明文件，以確認補貼款確實發給員工。

經濟部進一步說明，政府紓困方案已全面照顧到企業與勞工，除了經濟部提供企業紓困補貼外，勞工也可直接向勞動部申請「安心就

業計畫」薪資差額補貼，以及「充電再出發訓練計畫」訓練補貼。針對因疫情受到影響之全時受僱勞工、部分工時受僱勞工等身分，勞動部也有提供勞工個人之紓困補貼措施。

商業服務業的營運衝擊貼申請至 8 月 31 日止，經濟部也提醒有需要的企業把握最後三週，趕快提出申請。

體育用品業產值今年可望突破 600 億元再創新高

統計處 2021/8/5

一、體育用品業工廠主要集中於台中、彰化及台南市:體育用品業涵蓋球類用具、田徑用品、衝浪板、滑雪板、溜冰鞋、釣具、體操及健身器材等產品製造。根據工廠校正及營運調查結果顯示，108 年我國體育用品業工廠營運家數 467 家，從業人員約 1.75 萬人，以中小型廠商為主，員工 200 人以下工廠占 96%，主要集中於中南部，其中台中市 161 家(占 34.5%)，彰化及台南市各 70 家(各占 15.0%)。三者合計占 64.5%，為我國體育用品生產重鎮。

二、體育用品業產值迭創新高:受惠於全球運動健身風行，加上國內業者產品多樣化、品質佳，成功打進國際知名度假飯店及大型連鎖健身俱樂部，我國體育用品產值自 105 年起逐年增加，在 108 年跨越 500 億元門檻，109 年產值升至 598 億元，連續 5 年創歷史新高，年增 13.4%。今(110)年受惠歐美健身器材需求成長，帶動我國體育用品產值擴增，累計 1-5 月產值 353 億元，年增 96.4%，預估今年全年產值可望突破 600 億元續創佳績。

三、室內健身器材為體育用品業成長之主力:按主要產品觀察，近年以室內健身器材為大宗，102~108 年約占 4~5 成左右，109 年受疫情影響，在家運動風氣取代至健身俱樂部習慣，帶動家用跑步機、踏步機等需求增加，占比快速躍升至 6 成以上，產值達 359 億元，年增 35.7%，今年 1-5 月在歐美疫情減緩，民眾至健身房運動頻率增加，以及在家健身需求仍般之雙重加持下，產值攀升至 229 億元，年增 1.5 倍。高爾夫球用品 108 年受美中貿易影響，部分廠商訂單移回台灣生

產，產值升至 123 億元，年增 10.3%，惟 109 年受疫情影響，國外封城壓抑消費需求，致產值減為 107 億元，今年隨國外防疫措施降級解封，各球場陸續開放，推升球具品牌廠拉貨力道，1-5 月產值 59 億元，較去年同期成長 50.6%。

四、體育用品以美國為主要出口市場:我國體育用品直接外銷比率逾 9 成，102 年以來除 104 年、105 年因全球景氣趨緩，出口呈下滑外，其餘各年均呈成長趨勢，109 年體育用品出口值達 22 億美元，年增 17.4%，主要出口市場以美國(占 59.1%)居首，年增 34.5%最為顯著；中國大陸(占 6.1%)居次，年減 21.5%，日本(占 5.5%)及英國(占 4.7%)再次之。110 年 1-6 月出口值為 17 億美元，續增 106.1%。

專題報導 Special Report

南非政府公佈對 7 月暴動之協助廠商重建措施與方案

一、有關南非政府因應暴動重建紓困方案，南非貿工競爭部頃宣布，受 7 月那他省與豪登省暴動影響之企業，即日起可申請經濟復甦紓困方案。該方案總金額達 37.5 億斐幣，分別由貿工競爭部出資 20 億斐幣、產業發展公司(IDC)出資 15 億斐幣與國家賦權基金(National Empowerment Fund)出資 2.5 億斐幣，共分為暴動後企業重建基金、提升製造競爭力穩定經濟基金、國家賦權基金重振經濟基金及小型企業發展振興方案等，並提供企業零利率貸款，以期協助企業投入儘速重建廠房、機器設備等基礎建設，早日回復正常營運。上揭方案簡介請詳閱 http://www.thedtic.gov.za/wp-content/uploads/Economic_Rebuilding_Package.pdf

二、該方案各項聯絡窗口如下：

1、暴動後企業重建基金：

* 放款每件最高為 3000 萬斐幣，放款條件：

* 過渡性融資：12 個月零利率

* 定期貸款：前 12 個月零利率，之後為主要基本利率+1，用於營運支出為 36 個月，用於資本支出為 60 個月

* 基礎建設貸款：10 年期，主要基本利率+1

* 聯絡窗口：產業發展公司(IDC) 電郵 recovery@idc.co.za 電話 0112693111

2、提升製造競爭力穩定經濟基金：

* 放款每件最高為 5000 萬斐幣，用於營運支出為 48 個月，用於廠房設備支出為 84 個月，放款條件：

* 一般：前 24 個月零利率，之後為 2%

* 準股權：實質稅後內部報酬率(RATIRR)2%

* 聯絡窗口：產業發展公司(IDC) 電郵 recovery@idc.co.za 電話 0112693111

3、國家賦權基金重振經濟基金：

*.放款每件最高為 1000 萬斐幣，放款條件：

* 過渡性融資：12 個月零利率

* 定期貸款：零利率，期間最長可為 60 個月

*.聯絡窗口：國家賦權基金(NEF) 電郵 recovery@nefcorp.co.za 電話 08618436333

4、小型企業發展振興方案聯絡窗口：小型企業金融機構(SEFA) 電郵 BRP@sefa.org.za 電話 08606637867

5、另有關於任何紓困方案疑問：皆可洽貿工競爭部(DTIC) 電郵 recovery@thedtic.gov.za 電話 0800006543

因涉及個資，請受損台商自行聯繫申請。倘有問題，歡迎聯繫本組，本組電郵：ecdivisiontlo@gmail.com

駐南非代表處經濟組撰寫

B 貿易投資機會 *Business Opportunity*

公司名稱	產品項目	聯絡人	聯絡方式	備註
San Heh Pharmaceutical Corporation Stp Branch.	銷售 動物藥品	Jonathan Chen	Tel: 886 9 1173 2887 網站: www.san-heh.com E-mail: jonathan@san-heh.com.tw	臺灣臺商 徵求本地 合作夥伴
Voltronic Power.	銷售 供電設備	Doris Wang	Tel: 886 2 2791 8296 ext.3219 Fax: 886 2 8791 8216 網站: www.voltronicpower.com E-mail: doris@voltronic.com.tw	
Jonsa Technologies Co., Ltd.	銷售 天線、電纜及轉接頭	Conny Chen	Tel: 886 49 226 0666 ext.620 Fax: 886 49 226 0675 網站: www.jonsa.com.tw E-mail: conny@jonsa.com.tw	
CL Infinite Technology Co., Ltd.	銷售 婚禮禮品及文具及耶誕節用品	Chloe Chang	Tel: 886 4 26152 878 Fax: 886 4 2615 2671 網站: www.clitech.com.tw E-mail: chloe.chang@clitech.com.tw	
Huarong Group.	銷售 塑膠射出機	Wei Hsiao	Tel: 886 6 795 6777 Fax: 886 6 795 1666 網站: www.huarong.com.tw E-mail: wei@huarong.com.tw	
Ho Ching Biotech Co., Ltd.	銷售 健康食品	Vicky Hsieh	Tel: 886 6 796 5666 ext.14 Fax: 886 6 796 5668 網站: www.hochingfoods.com.tw E-mail: hosheng.h188@msa.hinet.net	
承閣有限公司	銷售 自動化防疫材料器材設備	Wang Zhiqiang	Tel: 886 4 2539 5775 Mobile: 886 9 8927 8122 E-mail: thk.nsk@gmail.com	

有關南非政府標案商機，南非政府招標網站常不定期公告各中央部會、省政府、地方政府之採購訊息，敬請臺商多加利用。

南非政府招標網站：<http://www.gov.za/documents/tender>

E 南非主要經濟指標

Economic Indicators

類別		月/季	最近	前月/前季
關鍵指標	經濟成長率	2021 第 1 季	4.6%	6.3%
	失業率	2021 第 1 季	32.6%	32.5%
通貨膨脹指數(年度增減比)	消費者物價指數	6 月	4.9%	5.2%
	生產者物價指數	5 月	7.4%	6.7%
產業指標 (年度成長率)	新房車銷售量	6 月	28.0%	16.86%
	新商用車銷售量	6 月	8.3%	2.64%
	零售業	5 月	15.8%	95.7%
	批發業	5 月	31.3%	69.5%
	製造業生產總量	5 月	35.3%	88.1%
	礦產業生產總量	5 月	21.9%	117.4%
貿易指標	進口總額(斐鎊)	5 月	1089.1 億	1098.8 億
	出口總額(斐鎊)	5 月	1635.1 億	1611.3 億
	貿易順差(斐鎊)	5 月	546.0 億	512.5 億
黃金外匯存底	黃金存底(美元)	6 月	70.9 億	76.7 億
	外匯存底(美元)	6 月	448.2 億	438.8 億

類別		2021.8.15	1 個月前	1 年前	1 年最低點	1 年最高點
匯率表	美元兌斐幣	14.77	14.14	16.55	13.43	17.75
	歐元兌斐幣	17.39	16.89	19.18	16.34	20.86
	英鎊兌斐幣	20.49	19.63	21.04	19.01	23.20
	斐幣兌日幣	14.00	12.77	15.45	12.27	16.72
	斐幣兌人民幣	0.44	0.45	0.42	0.39	0.47
利率表 (%)	主要利率	7.00	7.00	7.25	-	-
	可轉讓定期存單利率 (3 個月)	3.75	3.75	3.85	-	-
	基準利率	3.50	3.50	3.75	-	-
原物料價格	黃金(美元/盎司)	1802	1812	1882	1687	2051
	白金(美元/盎司)	1064	1105	925	838	1306
	鐵礦石(美元/噸)	199.20	210.39	108.88	106.89	238.64
	原油(美元/桶)	73.70	73.79	42.81	36.90	77.79

台斐雙邊貿易金額

Bilateral Trade Position

2021年(月)別	貿易總值(含復運資料)		出口+復出口(臺至斐)		進口+復進口(臺自斐)		出(入)超值(含復運資料)	
	金額 (美元)	增減比% (同期)	金額 (美元)	增減比% (同期)	金額 (美元)	增減比% (同期)	金額 (美元)	增減比% (同期)
1月	65,540,060	-17.417	41,628,435	-11.935	23,911,625	-25.492	17,716,810	16.729
2月	81,040,222	41.106	46,055,375	26.768	34,984,847	65.794	11,070,528	-27.307
3月	106,515,258	38.675	58,558,221	21.224	47,957,037	68.250	10,601,184	-46.465
4月	81,564,460	100.837	49,357,074	114.366	32,207,386	83.125	17,149,688	215.427
5月	115,776,828	48.839	46,896,891	10.758	68,879,937	94.331	-21,983,046	---
6月	113,216,292	85.952	48,330,120	69.760	64,886,172	100.173	-16,556,052	319.630
7月	118,428,979	24.022	43,468,369	47.703	74,960,610	13.472	-31,492,241	-14.029
8月								
9月								
10月								
11月								
12月								
累計	680,116,668	39.266	332,386,068	30.259	347,730,600	49.122	-15,344,532	---

資料來源：經濟部國際貿易局

T 世貿商展檔期表 Trade Exhibitions

2021年8月~2021年10月臺灣商展檔期表

日期	展覽名稱	主辦單位	聯絡電話
8/27-8/30	台北國際婦嬰用品暨兒童啟蒙教材展	世貿一館	02 28814888
9/1-9/3	2021 台灣國際扣件展	高雄展覽館	07 2131188
9/2-9/4	臺灣智慧農業週	南港展覽館 1 館	02 25875802
9/3-9/6	2021 上聯台北寵物用品博覽會(秋季展)	世貿一館	02 27597167
9/3-9/6	台北國際室內設計家具名床大展暨居家用品展	世貿一館	02 27979559
9/3-9/6	第 17 屆台北 3C 電腦電玩電器空調影音展 第 22 屆台北國際電腦多媒體展、第 19 屆 台北國際數位影音家電展	世貿一館	02 27597167
9/8-9/11	2021 高雄國際儀器化工展	高雄展覽館	07 2131188
9/8-9/11	2021 高雄自動化工業展	高雄展覽館	07 2131188
9/17-9/19	2021 新創生活展	高雄展覽館	07 2131188
9/17-9/20	高雄嬰兒與孕媽咪用品暨兒童、玩具博覽會	高雄展覽館	07 2131188
9/18-9/20	台北結婚採購節(台北結婚博覽會)/台北國際珠寶玉石精品展	世貿一館	02 27979559
9/18-9/21	第六屆台灣藝術博覽會、台北國際手創藝術暨海峽兩岸手創藝術展	世貿一館	02 26582098
9/24-9/27	2021 上聯台北國際美容美甲美髮展/2021 韓國美容展	世貿一館	02 27597167

9/24-9/27	2021 台北國際素食·佛事用品工藝品·茶文化產業展(夏季展)	世貿一館	02 27597167
9/24-9/27	2021 台北國際連鎖加盟大展-秋季展	世貿一館	02 25235118
10/1-10/4	2021 年台北國際夏季旅展(原 7 月延檔舉辦)暨秋季旅展、台灣伴手禮觀光特產展	世貿一館	02 27979559
10/1-10/4	第 22 屆新世紀家具精品大展	世貿一館	03 4593700
10/1-10/4	第十五屆台北國際健康促進展	世貿一館	02 27979559
10/6-10/9	台北國際包裝工業展覽會	南港展覽館 1 館、2 館	02 27255200
10/6-10/9	台北國際食品加工機械展&臺灣國際生技製藥設備展	南港展覽館 2 館	02 27255200
10/6-10/9	台北國際食品加工機械展&臺灣國際生技製藥設備展	南港展覽館 1 館	02 27255200
10/6-10/9	台北國際食品展覽會	南港展覽館 1 館 世貿一館	02 27255200
10/6-10/9	台灣國際飯店暨餐飲設備用品展	南港展覽館 2 館	02 27255200
10/8-10/11	2021 台北創意文具展	世貿一館	02 27597167
10/8-10/11	TBME-第 23 屆台北國際嬰兒與孕媽咪用品暨童裝展(秋冬季)、2021 上聯台北孕婦幼兒用品展、2021 台北國際兒童博覽會暨益智教育展(秋冬季)	世貿一館	02 27597167
10/13-10/15	2021 年台北紡織展	南港展覽館 1 館	02 23417251
10/14-10/16	台灣國際水週	世貿一館	02 27255200
10/14-10/16	台灣國際醫療暨健康照護展	南港展覽館 2 館	02 27255200
10/14-10/16	台灣創新技術博覽會	世貿一館	02 27255200

10/20-10/22	台北國際電子產業科技展	南港展覽館 1 館	02 27255200
10/21-10/24	2021 高雄國際建材大展	高雄展覽館	07 2131188
10/20-10/22	台灣國際智慧移動展	南港展覽館 2 館	02 27255200
10/22-10/24	台北婚紗攝影、結婚體驗日	世貿一館	03 3632556
10/22-10/25	2021 台北國際藝術博覽會	世貿一館	02 27423968
10/27-10/29	台灣國際智慧能源週	南港展覽館 1 館	02 27255200
10/28-10/31	2021 高雄國際食品展	高雄展覽館	07 2131188
10/28-10/31	2021 高雄國際飯店、餐飲暨烘焙設備用品展	高雄展覽館	07 2131188
10/29-10/30	2021 台北金融科技展	世貿一館	02 23932836

資料來源：臺北世貿中心 (www.twtc.com.tw),高雄展覽館 (www.kecc.com.tw)

公告欄 Notice Board

歡迎臺商刊登廣告

本「臺商公告欄」係專為服務我旅斐臺商而設，凡我旅斐臺商及僑胞，如擬進行企業形象宣傳、公司產品促銷、工商情報、企業活動、慈善公益、徵才及求職、募款及援助、二手商品轉贈或交易等皆可以電郵向本組投稿，免費刊登廣告。

有興趣投稿者敬請將刊登內容以電子郵件傳送本組，本組收件後會免費刊登 1 次，如擬再次刊登需重新提出申請。

另本組對刊登之內容保留審閱之權利，如有違中華民國國家利益或有違風序良俗及商業道德情形將不予刊登。

聯絡專線：011- 4428881

投稿電郵：economy.taiwan@gmail.com



臺斐經濟貿易雙週刊 第 384 期《完》